

CONFERENCIA EUROPEA SOBRE

ESPECIES EXÓTICAS INVASORAS

EUROPEAN CONFERENCE ON

INVASIVE ALIEN SPECIES



15-16 enero de 2008 15th-16th january 2008

Palacio de Exposiciones y Congresos. Paseo de La Castellana 99. Madrid

Caulerpa taxifolia



Fundación Biodiversidad

Presentación Presentation

Las especies exóticas invasoras constituyen en la actualidad una grave amenaza para la biodiversidad.

El impacto de estas especies no se limita al medio ambiente, siendo también causa de importantes pérdidas económicas y de daños para la salud humana, animal y vegetal. Los riesgos asociados a su introducción están en constante aumento debido al incremento del comercio, del turismo, del transporte y de la globalización del mercado.

El desarrollo de una actuación eficaz contra la invasión de especies exóticas lleva consigo la coordinación de los distintos gobiernos implicados, así como la información a los usuarios y su responsable cooperación. Para que la lucha contra la invasión de especies exóticas sea eficaz, cualquier actuación debe ser llevada a cabo conjuntamente por todos los posibles afectados.

La Conferencia Europea “Especies Exóticas Invasoras” ofrece un espacio de encuentro e intercambio de conocimientos para todas las partes implicadas en esta problemática.

La Conferencia acogerá a unos 200 participantes: representantes gubernamentales y de organizaciones internacionales, expertos en cuestiones de especies y comercio, redes y organizaciones no gubernamentales.

La Conferencia se desarrollará en Plenarios y Grupos de Trabajo.

Invasive alien species constitute a serious threat to biodiversity.

The negative impacts of invasive species transcend the strictly environmental, leading to major economic loss and health risks for people, flora and fauna. These are associated risks that arise daily due to increased trade, tourism, transport and market globalization.

Coordinated multi-level governmental efforts, and the informed and responsible cooperation of users are essential to designing effective invasion control strategies. Joint, concerted action involving all current and potential stakeholders is needed to effectively combat exotic species invasion.

The European Conference “Invasive Alien Species” provides stakeholders with an opportunity to meet and exchange knowledge on the issues involved in this matter.

The Conference will be attended by around 200 participants: representatives from governments and international organizations, experts in species and trade issues, networks and NGO.

Plenary Sessions and Working Groups will be held.

Plenarios y Grupos de Trabajo Plenary Sessions and Working Groups

La Conferencia se estructura en torno a 4 Sesiones Plenarias (con aproximadamente 200 participantes) y 4 Grupos de Trabajo (con alrededor de 50 participantes). Estos últimos trabajarán en 2 sesiones enfocadas cada una a un aspecto concreto, que será el mismo para los cuatro Grupos de Trabajo.

Los Grupos de Trabajo serán dinamizados por un equipo compuesto por 5 personas: 2 Expertos, 1 Moderador, 1 Comoderador y 1 Relator. Cada Grupo de Trabajo tendrá el mismo Moderador y Relator a lo largo de las 2 sesiones.

The Conference will be organized around 4 Plenary Sessions (with around 200 participants) and 4 Working Groups (with around 50 participants). These groups will work in 2 sessions, each of them focused on a particular issue, which will be the same for the four Working Groups.

Working Groups will be dynamized by a team consisting of 5 people: 2 Experts, 1 Chair, 1 Co-chair and 1 Rapporteur. The Chair and the Rapporteur will be the same during the 2 sessions of each Working Group.

Composición de los Grupos de Trabajo Working Groups Composition

EXPERTO 1 EXPERT 1	EXPERTO 2 EXPERT 2	MODERADOR CHAIR	COMODERADOR CO-CHAIR	SECRETARIO RAPPOREUR
-----------------------	-----------------------	--------------------	-------------------------	-------------------------

Grupos de Trabajo Working Groups

GT I. EEI TERRESTRES WG I. TERRESTRIAL IAS	GT II. EEI MARÍNAs WG II. MARINE IAS	GT III. EEI AGUA DULCE WG III. FRESHWATER IAS	GT IV. ISLAS Y EEI WG IV. ISLANDS AND IAS
---	---	--	--

SESSION 1.

VÍAS DE INTRODUCCIÓN / CONTROL

PATHWAYS OF INTRODUCTION / CONTROL

¿Cómo se introducen? (natural, comercio, cambio climático, ...)
How are they introduced? (natural, trade, climate change, ...)

¿Cuáles son los impactos ambientales, económicos y sociales?
What are the ecological, economic and social impacts?

¿Cómo se controlan? How are they controled?

SESSION 2.

HERRAMIENTAS POLÍTICAS / RECOMENDACIONES

POLICY TOOLS / RECOMMENDATIONS

Herramientas políticas
Policy tools

Recomendaciones al Plenario
Recommendations to Plenary

CONFERENCIA EUROPEA SOBRE ESPECIES EXÓTICAS INVASORAS

EUROPEAN CONFERENCE ON INVASIVE ALIEN SPECIES

9.00 h ACREDITACIÓN REGISTRATION

9.30 h BIENVENIDA Y PRESENTACIÓN WELCOME AND INTRODUCTION

COMISARIO EUROPEO DE MEDIO AMBIENTE
EUROPEAN COMMISSIONER FOR ENVIRONMENT:
Stavros Dimas

MINISTRO DE MEDIO AMBIENTE DE ESLOVENIA
SLOVENIAN MINISTER OF ENVIRONMENT:
Janez Podobnik

MINISTRA DE MEDIO AMBIENTE DE ESPAÑA
SPANISH MINISTER OF ENVIRONMENT:
Cristina Narbona

10.00 h PLENARIO 1: Iniciativas Globales I PLENARY SESSION 1: Global Initiatives I

MODERADOR CHAIR:
José Luis Herranz
Director General para la Biodiversidad. Ministerio de Medio Ambiente de España. General Director for Biodiversity. Spanish Ministry of Environment.

REPRESENTANTE DEL CONVENIO DE DIVERSIDAD BIOLÓGICA
REPRESENTATIVE OF THE CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY:
Junko Shimura
Responsable de Programa.
Programme Officer.

REPRESENTANTE DEL CONVENIO DE BERNA
REPRESENTATIVE OF THE BERN CONVENTION:
Eladio Fernández Galiano
Jefe de la División de Patrimonio Natural y DB. Consejo de Europa. Head of the Natural Heritage and Biological Diversity. Division. Council of Europe.

REPRESENTANTE DEL CONVENIO CITES
REPRESENTATIVE OF CITES CONVENTION:
Jonathan Barzdo
Jefe de la Unidad de Apoyo al Convenio. Chief, Convention Support Unit.

REPRESENTANTE DE LA COMISIÓN EUROPEA
REPRESENTATIVE OF THE EUROPEAN COMMISSION:
Patrick Murphy
Jefe de la Unidad para la Protección de la Naturaleza y la Biodiversidad. DG Medio Ambiente. Head of Unit for Nature Protection and Biodiversity. DG Environment.

11.30 h PAUSA CAFÉ COFFEE BREAK

12.00 h PLENARIO 2: Iniciativas Globales II PLENARY SESSION 2: Global Initiatives II

MODERADOR CHAIR:
Miguel Aymerich
Subdirector General de Vida Silvestre. Ministerio de Medio Ambiente de España. Deputy Director for Wildlife. Spanish Ministry of Environment.

REPRESENTANTE DE GISP
REPRESENTATIVE OF GISP:
Geoffrey Howard
Programa Mundial de Especies Invasoras (GISP) y Coordinador Mundial de Especies invasoras. de IUCN. Global Invasive Species Programme (GISP) and IUCN Global Coordinator for Invasive Species.

REPRESENTANTE DE IUCN
REPRESENTATIVE OF IUCN:
Piero Genovesi
Presidente Adjunto. Grupo Especialista en Especies Invasoras. Sección Regional Europa. Unión Mundial para la Conservación, ISSG-IUCN. Deputy Chair. Invasive Species Specialist Group. Regional Section Europe. The World Conservation Union, ISSG-IUCN.

REPRESENTANTE DE EPPO
REPRESENTATIVE OF EPPO:
Francoise Petter
Subdirector. Organización para la Protección de las Plantas de Europa y el Mediterráneo (EPPO). Assistant Director. European and Mediterranean Plant Protection Organization (EPPO).

13.30 h ALMUERZO (Cóctel) LUNCH (Cocktail)

15.00 h GRUPOS DE TRABAJO I, II, III, IV WORKING GROUPS I, II, III, IV

SESIÓN 1: Vías de introducción. Control SESSION 1: Pathways of introduction. Control

GT I. EEI Terrestres WG I. Terrestrial IAS	GT II. EEI Marinas WG II. Marine IAS	GT III. EEI Agua Dulce WG III. Freshwater IAS	GT IV. Islas y EEI WG IV. Islands and IAS
<p>MODERADOR CHAIR: Branka Tavzes Subsecretaria. Ministerio de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de Eslovenia. Undersecretariat. Slovenian Ministry of Environment and Spatial Planning.</p> <p>COMODERADOR CO-CHAIR: Piero Genovesi Sección Regional Europa, ISSG-IUCN. Regional Section Europe, ISSG-IUCN.</p> <p>RELATOR RAPPORTEUR: Laura Capdevilla Grupo de Especialista en Invasiones Biológicas (GEIB). Biological Invasions Specialist Group. (GEIB).</p> <p>EXPERTO 1 EXPERT 1: Bernardo Ziletti Grupo de Especialista en Invasiones Biológicas (GEIB). Biological Invasions Specialist Group. (GEIB).</p> <p>EXPERTO 2 EXPERT 2: David Roy Proyecto DAISIE. DAISIE Project.</p>	<p>MODERADOR CHAIR: Annabelle Cuttelod Centro de Cooperación para el Mediterráneo. (IUCN). Centre for Mediterranean Cooperation. (IUCN).</p> <p>COMODERADOR CO-CHAIR: Junko Shimura Convenio Diversidad Biológica (CBD). Convention on Biological Diversity (CBD).</p> <p>RELATOR RAPPORTEUR: Ana Tejedor Dirección General para la Biodiversidad. Ministerio de Medio Ambiente. Directorate General for Biodiversity. Spanish Ministry of Environment.</p> <p>EXPERTO 1 EXPERT 1: Enric Ballesteros Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC). Spanish National Research Council (CSIC).</p> <p>EXPERTO 2 EXPERT 2: Argyro Zenetos Centro Heleno de Investigación Marina. Hellenic Centre for Marine Research.</p>	<p>MODERADOR CHAIR: Antoni Palau Universidad de Lérida. University of Lérida.</p> <p>COMODERADOR CO-CHAIR: Francoise Petter Organización para la Protección de las Plantas de Europa y el Mediterráneo (EPPO). European and Mediterranean Plant Protection Organization (EPPO).</p> <p>RELATOR RAPPORTEUR: Concha Durán Confederación Hidrográfica del Ebro. Hydrographical Confederation of the River Ebro.</p> <p>EXPERTO 1 EXPERT 1: Imanol Cía Anhidra Consultoría Agroambiental. Anhidra Agrarian-environmental Consulting.</p> <p>EXPERTO 2 EXPERT 2: Alain Dutarte Centro de Ingeniería Agraria y Medioambiental (CEMAGREF). Francia. Agricultural and Environmental Engineering Research (CEMAGREF) France.</p>	<p>MODERADOR CHAIR: Joan Mayol Consejería de M. Ambiente. Gobierno Islas Baleares. Regional Ministry of Environment. Government of the Balearic Islands.</p> <p>COMODERADOR CO-CHAIR: Lori Williams Consejo Nacional de Especies Invasoras de EE.UU. US National Invasive Species Council (NISC).</p> <p>RELATOR RAPPORTEUR: Juan Luis Rodríguez Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. Gobierno de Canarias. Regional Ministry of Environment and Land Planning. Goverment of the Canary Islands.</p> <p>EXPERTO 1 EXPERT 1: Jorge Fernández Orueta GENA Consultoría. GENA Consulting.</p> <p>EXPERTO 2 EXPERT 2: Luis Silva Universidad de Azores. University of Azores.</p>

16.30 h PAUSA CAFÉ COFFEE BREAK

17.00 h Continuación SESIÓN 1. Back to the SESSION 1

18.00 h CIERRE CLOSING

9.30 h PLENARIO 3: Experiencias Regionales

PLENARY 3: Regional Experiences

MODERATOR CHAIR:

Sonia Castañeda

Directora del Departamento de Internacional. Fundación Biodiversidad. Director of the International Department. Biodiversity Foundation.

REPRESENTANTE DE AUSTRALIA
REPRESENTATIVE OF AUSTRALIA:**Jonathan Miller**

Director de la Sección de Especies Invasoras. Dpto. de Medio Ambiente y Recursos Hídricos. Director of the Invasive Species. Dept. of the Environment and Water Resources.

REPRESENTANTE DE NUEVA ZELANDA
REPRESENTATIVE OF NEW ZEALAND:**Alan Saunders**

Universidad de Auckland. Director, Iniciativa de Especies Invasoras del Pacífico, ISSG-IUCN. University of Auckland. Director, Pacific Invasive Initiative, ISSG-IUCN.

REPRESENTANTE DE EE.UU.
REPRESENTATIVE OF USA:**Lori Williams**

Director Ejecutivo. Consejo Nacional de Especies Invasoras de EE.UU. Executive Director. US National Invasive Species Council (NISC).

REPRESENTANTE DE LA AGENCIA EUROPEA DE MEDIO AMBIENTE
REPRESENTATIVE OF THE EUROPEAN ENVIRONMENTAL AGENCY:**Tor-Bjorn Larsson**

Responsable de Bosques y Biodiversidad. Agencia Europea de M. Ambiente. Project Manager for Forests and Biodiversity. European Environmental Agency.

11.00 h PAUSA CAFÉ COFFEE BREAK

11.30 h GRUPOS DE TRABAJO I, II, III, IV WORKING GROUPS I, II, III, IV

SESIÓN 2: Herramientas Políticas. Recomendaciones SESSION 2: Policy Tools. Recommendations

GT I. EEI Terrestres
WG I. Terrestrial IASMODERATOR CHAIR:
Branka Tavzes

Subsecretaría. Ministerio de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de Eslovenia. Undersecretariat. Slovenian Ministry of the Environment and Spatial Planning.

COMODERADOR CO-CHAIR:
Jonathan Miller

Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Hídricos de Australia. Australian Department of the Environment and Water Resources.

RELATOR RAPPORTEUR:
Laura Capdevilla

Grupo de Especialista en Invasiones Biológicas (GEIB). Biological Invasions Specialist Group.(GEIB).

GT II. EEI Marinas
WG II. Marine IASMODERATOR CHAIR:
Annabelle Cuttelod

Centro de Cooperación para el Mediterráneo. Unión Mundial para la Conservación (UICN). Centre for Mediterranean Cooperation. World Conservation Union (IUCN).

COMODERADOR CO-CHAIR:
Tor-Bjorn Larsson

Agencia Europea de Medio Ambiente. European Environmental Agency.

RELATOR RAPPORTEUR:
Ana Tejedor

Dirección General para la Biodiversidad. Ministerio de Medio Ambiente. Directorate General for Biodiversity. Spanish Ministry of Environment.

GT III. EEI Agua Dulce
WG III. Freshwater IASMODERATOR CHAIR:
Antoni Palau

Universidad de Lérida. University of Lérida.

COMODERADOR CO-CHAIR:
Patrick Murphy

Dirección General de Medio Ambiente. Comisión Europea. DG Environment. European Commission.

RELATOR RAPPORTEUR:
Concha Durán

Confederación Hidrográfica del Ebro. Hydrographical Confederation of the River Ebro.

GT IV. Islas y EEI
WG IV. Islands and IASMODERATOR CHAIR:
Joan Mayol

Consejería de M. Ambiente. Gobierno Islas Baleares. Regional Ministry of Environment. Government of the Balearic Islands.

COMODERADOR CO-CHAIR:
Alan Saunders

Universidad de Auckland. Iniciativa de Especies Invasoras del Pacífico. ISSG-IUCN. University of Auckland. Pacific Invasive Initiative. ISSG-IUCN.

RELATOR RAPPORTEUR:
Juan Luis Rodríguez

Consejería de M. Ambiente y Ordenación del Territorio. Gobierno de Canarias. Regional Ministry of Environment and Land Planning. Government of the Canary Islands.

► EXPERTO 1 EXPERT 1:
Juan Pérez Lorenzo
Proyectos LIFE +. DG de Medio Ambiente. Comisión Europea
LIFE + Projects. DG Environment.
European Commission.

► EXPERTO 2 EXPERT 2:
Clare Shine
Consultora en Política y Legislación Ambiental. Consultant on Environmental Policy and Law.

► EXPERTO 1 EXPERT 1:
Alejandro Lago
Universidad Rey Juan Carlos.
Rey Juan Carlos University.

► EXPERTO 2 EXPERT 2:
Melanie Josefsson
Agencia de Protección Ambiental Sueca. Swedish Environmental Protection Agency.

► EXPERTO 1 EXPERT 1:
Huw Thomas
Dpto. de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales. Reino Unido. Dept. for Environment, Food and Rural Affairs. UK.

► EXPERTO 2 EXPERT 2:
Phil Boon
Patrimonio Natural Escocés. Scottish National Heritage.

► EXPERTO 1 EXPERT 1:
Antonio Machado
Consultor en Conservación.
Consultant on Conservation.

► EXPERTO 2 EXPERT 2:
Clare Miller
Real Sociedad para la Protección de las Aves. Reino Unido.
The Royal Society for the Protection of Birds. UK.

14.00 h ALMUERZO LUNCH

16.00 h PLENARIO 4: Conclusiones y Declaración Final PLENARY 4: Conclusions and Final Statement

MODERADOR CHAIR:
Antonio Serrano
Secretario General para el Territorio y la Biodiversidad. Ministerio de Medio Ambiente de España. Secretary General of Territory and Biodiversity. Spanish Ministry of Environment.

GT I. EEI TERRESTRES
WG I. TERRESTRIAL IAS:

Branka Tavzes
Subsecretaria. Ministerio de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de Eslovenia
Undersecretary. Slovenian Ministry of the Environment and Spatial Planning.

Laura Capdevilla
Grupo de Especialista en Invasiones Biológicas (GEIB). Biological Invasions Specialist Group. (GEIB).

GT II. EEI MARINAS
WG II. MARINE IAS:

Annabelle Cuttelod
Centro de Cooperación para el Mediterráneo. Unión Mundial para la Conservación (UICN). Centre for Mediterranean Cooperation. World Conservation Union (IUCN).

Ana Tejedor
DGB. Ministerio de Medio Ambiente. Directorate General for Biodiversity Spanish Ministry of Environment.

GT III. EEI AGUA DULCE
WG III. FRESHWATER IAS:

Antoni Palau
Universidad de Lérida. University of Lérida.

Concha Durán
Confederación Hidrográfica del Ebro. Hydrographical Confederation of the River Ebro.

GT IV. ISLAS Y EEI
WG IV. ISLANDS AND IAS:

Joan Mayol
Consejería de M. Ambiente. Gobierno Islas Baleares. Regional Government of the Balearic Islands.

Juan Luis Rodríguez
Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. Gobierno de Canarias. Regional Ministry of Environment and Land Planning Government of the Canary Islands.

17.30 h CLAUSURA CLOSING

MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE DE ESPAÑA
SPANISH MINISTRY OF ENVIRONMENT:
Antonio Serrano
Secretario General para el Territorio y la Biodiversidad. Secretary General of Territory and Biodiversity.

COMISIÓN EUROPEA
EUROPEAN COMMISSION:
Patrick Murphy
Jefe de la Unidad para la Protección de la Naturaleza y la Biodiversidad. DG Medio Ambiente. Head of Unit for Nature Protection and Biodiversity. DG Environment.

MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO DE ESLOVENIA
SLOVENIAN MINISTRY OF THE ENVIRONMENT AND SPATIAL PLANNING:
Branka Tavzes
Subsecretaria. Undersecretary.



MINISTERIO
DE MEDIO AMBIENTE



Fundación Biodiversidad

PARA MÁS INFORMACIÓN PUEDE CONSULTAR
FOR FURTHER INFORMATION VISIT:
www.fundacion-biodiversidad.info/eei
E-mail: especies_invasoras2008@fundacion-biodiversidad.es

